

Инструкция за експлоатация на съдомиялна машина SMEG модел BLV1VE-1ES

Инсталация и въвеждане в употреба

Отстранете предпазните опаковки. Поставете уреда на желаното място. Съдомиялната машина може да бъде инсталирана като се подпрат страничните ѝ панели или гърба на мебелите или стените на кухнята. В случай, че решите да монтирате уреда до източник на топлина поставете термоизолиращ панел между двата електроуреда. Нивелирайте уреда на пода като използвате регулируемите крачета. Това е изключително важно за правилното функциониране на съдомиялната машина.

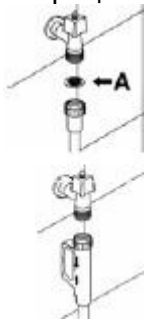
Свързване към водопроводната мрежа

Предотвратете евентуални рискове от повреда или авария – ако водопроводните тръби са нови или не са били използвани дълго време преди да свържете уреда към водопроводната мрежа се уверете, че водата излиза чиста и без примеси, за да предотвратите те да проникнат в уреда.

Винаги при свързването използвайте нови тръби.

Свързване към източник на вода

Свържете тръбата за пълнене към извода за студена вода, като преди завиването поставите филтъра А, доставен с апарата. Завийте добре с ръце и накрая завършете операцията като затегнете на $\frac{1}{4}$ оборот с клещи.



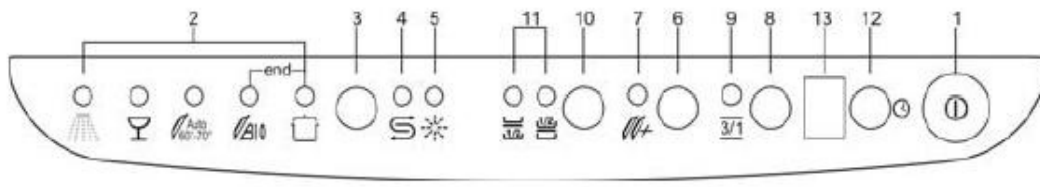
При моделът е с AGUASTOP филтърът се доставя предварително закрепен към накрайника.

Свързване с тръбата за отводняване

Въведете съответната тръба в тръба за отводняване, чийто диаметър е минимум 4см.

Описание на бутоните

Горен панел



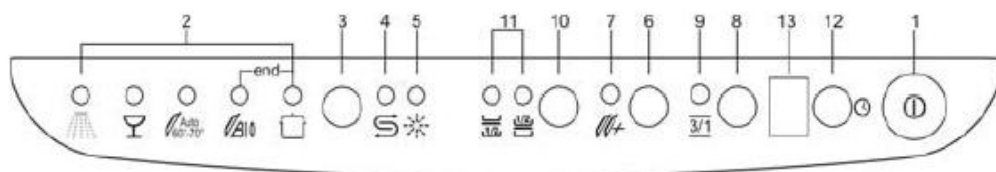
Всички бутони се намират на горния панел:

1. Бутон за включване/изключване
2. Индикатор за избраната програма
3. Бутон за избор на програма
4. Индикатор за липса на сол

5. Индикатор за липса на препарат за блясък
6. Бутон за допълнителни програми
7. Индикатор за допълнителна програма
8. Бутон за опция „3в1”
9. Индикатор за опция „3в1”
10. Бутон за „1/2 зареждане”
11. Индикатор за „1/2 зареждане”
12. Бутон за отложен старт
13. Дисплей (само при някои модели)

Избор на програма за измиване







За да изберете най-подходящата програма за измиване вземете предвид посочените картинки.



След като изберете тази, която съответства на Вашите съдове:

- Изберете бутона за включване/изключване (1) и изчакайте да светне индикатора за избор на програма (2).
- Натиснете бутона за избор на програма (3) няколко пъти, докато достигнете до желаната програма и съответния индикатор светне.
- Затворете вратата и след 2 секунди програмата се активира.

	Символ	Програма	Съдове	Протичане програма	Продължителност в мин.	Консумирана вода в литри	Енергия в KWh
1		Изплакване	Тенджери и съдове за изплакване	Изплакване със студена вода Изплакване на 68°C Изсушаване	45	9	0.9
2		Деликатно	Нормално замърсени съдове	Предварително измиване със студена вода Измиване на 45°C Изплакване със студена вода Изплакване на 68°C Изсушаване	75	16	1.15
3		Авто 60-70	Нормално замърсени съдове, включително засъхнали	Предварително измиване със студена вода Измиване на 50°C Измиване на 65°C Изплакване със студена вода Изплакване на 68°C Изсушаване	(**)	(**)	(**)

4		BIO	Нормално замърсени съдове	Предварително измиване със студена вода Измиване на 50°C Изплакване със студена вода Изплакване на 55°C Изушаване	180	15	1.08
5		SUPER	Силно замърсени тенджери и съдове, вкл. засъхнали	Предварително миене на 45°C Измиване на 70°C 2 Изплаквания със студена вода Изплакване на 70°C Изушаване	110	20	1.70
6		Намокряне	Съдове, които изчакват да бъдат измити	Предварително измиване със студена вода	16	6	-
7		Кратка	Леко замърсени съдове	Измиване на 38°C Изплакване със студена вода Изплакване на 68°C	45	13	0.85
8		Авто 40-50	Измиване веднага след използване на леко замърсени съдове	Предварително измиване със студена вода Измиване на 40°C Измиване на 55°C Изплакване със студена вода Изплакване на 68°C Изушаване	(**)	(**)	(**)
9		EKO	Измиване веднага след използване на леко замърсени съдове	Измиване на 55°C Изплакване със студена вода Изплакване на 68°C Изушаване	100	14	1.25
10		Силна	Нормално замърсени тенджери и съдове, включително засъхнали	Измиване на 70°C 2 Изплаквания със студена вода Изплакване на 70°C Изушаване	95	17	1.5

За да използвате програми 6, 7, 8, 9 и 10 трябва първо да изберете бутона за допълнителни програми (6). Ако вратата не е добре затворена програмата няма да стартира.

Преди да изберете дадена програма винаги се уверявайте, че:

- Кранът за вход на вода е отворен;
- В съответните отделения е заредена сол и препарат за блясък;
- Кошниците са поставени правилно и перките се въртят свободно;
- Вратата е добре затворена.

За да анулирате избраната програма:

След като сте отворили вратата задръжте натиснат в продължение на няколко секунди бутона за избор на програми (3), докато светнат лампичките на програми 4 и 5.



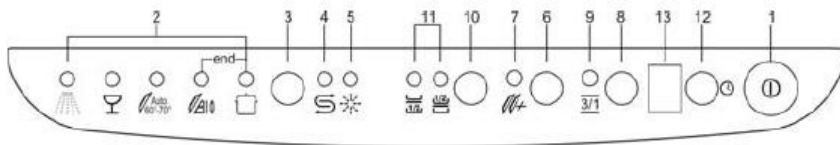
Затворете вратата.

За да изберете нова програма е достатъчно да отворите вратата, да изберете нова програма и след затварянето ѝ автоматично ще стартира новата програма.

Избиране на функция „1/2 зареждане“

Използва се за малко количество съдове и спестява излишен разход на вода и електроенергия. Включва се с бутон „1/2 зареждане“ (10).

- 1) При едно натискане на бутона се избира измиване на съдове в горната кошница – съответният индикатор светва.
- 2) При второ натискане на бутона се избира измиване на съдове в долната кошница – съответният индикатор светва.
- 3) При трето натискане на бутона се избира измиване на съдове в двете кошници – съответните индикатори светват.



Допълнителни програми

С избор на бутон 6 се получава достъп до пет допълнителни програми. Този бутон се натиска, след като сте избрали „основната“ програма 1, 2, 3, 4 или 5.

Бутон за функция „3в1“

С избирането на бутон 8 се активира функция „3в1“ и съответният индикатор светва. Тя е предназначена за случаите, когато използвате продукти, които съдържат в себе си сол и препарат за блясък.

Програма с отложен старт

С избора на бутон за отложен старт (12) можете да изберете отложен старт до 9 часа на програма.

Регулиране на декалцификатора

За да регулирате декалцификатора трябва да е активирана програма, различна от тази за намокряне. Натиснете и задръжте натиснат бутона за отложен старт (12) докато на дисплея се изпише предвидената стойност, последвана от точка. При отпускане на бутона и натискането му отново се визуализира исканата стойност. Общо 6 възможни нива нива на декалцификатора се изписват в следната последователност:

3., 4., 5., 0., 1., 2..

Отпуснете бутона докато на монитора се изпише исканата стойност. След 5 секунди се връща автоматично стойността на часовете отложен старт.

Забележка: Точката (.) след стойността показва, че на дисплея цифрата е за регулиране твърдостта на водата. Липсата на точка (.) след стойността показва, че цифрата е за отложен старт.

Внимание: При отваряне на вратата по време на миене програмата се прекъсва, съответната лампичка премигва и звуков сигнал Ви уведомява, че цикълът на миене не е приключил. Изчакайте 1 минута и подновете програмата. При затварянето на вратата тя ще продължи оттам, откъдето е била прекъсната. Моля правете това само, когато е наистина необходимо.

Край на програмата

След приключване на програмата съдомиялната произвежда кратък звуков сигнал и лампичките на програми номер 4 и 5 премигват.

Изключването на съдомиялната става като отворите вратата и изберете бутон за включване/изключване (1).

След приключването на програмата изчакайте 20 минути преди да разтоварите съдовете, за да изстинат малко. За да предотвратите падането на капки вода от съдовете в горната върху съдовете в долната кошница, извадете първо тези в долната.

Решения за евентуални аномалии във функционирането на съдомиялната машина

Показва някои проблеми посредством едновременното светване на следните лампички:

	Аномалии	Описание
E1		Повреда в системата WATERSTOP – възможна загуба на вода. Свържете се със сервиза по поддръжка.
E2		Ниво на сигурност – повреда в системата, която ограничава нивото на вода в съдомиялната. Прекъснете програмата и изключете уреда. Пуснете я отново и ако проблемът още съществува се свържете със сервиза по поддръжка.
E3		Повреда при загряването на вода – водата не се загрява. Прекъснете програмата и изключете уреда. Пуснете я отново и ако проблемът още съществува се свържете със сервиза по поддръжка.
E4		Повреда при определянето на температурата на водата. Прекъснете програмата и изключете уреда. Пуснете я отново и ако проблемът още съществува се свържете със сервиза по поддръжка.
E5		Повреда при зареждане с вода – уверете се, че кранът е отворен и филтъра не е запушен. Ако проблемът още съществува се свържете със сервиза по поддръжка.
E6		Повреда при отводняването – уверете се, че маркчът не е прегънат и филтрите не са запушени. Ако проблемът още съществува се

		свържете със сервиза по поддръжка.				
E7		Повреда в турбината				
E8		Повреда в системата за миене				
E9		Повреда в системата за зареждане с вода				

- Изгасена лампичка
 Светеща лампичка
 Премигваща лампичка

Алармите E1, E2, E3, E4, E8, E9 предизвикват незабавно приключване на програмата в действие.

Алармите E5 и E6 прекъсват програмата и след отстраняване на проблема програмата започва отново.

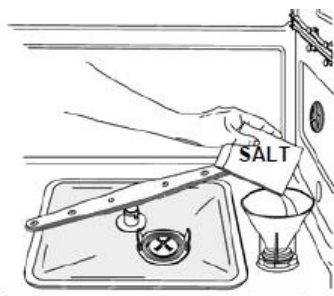
Аларма E7 се изписва след приключване на програмата.

Инструкция за употреба

След като съдомиялната е правилно инсталирана извършете следните действия, за да функционира правилно:

- Регулирайте декалцификатора за вода;
- Поставете сол за съдомиялни;
- Заредете препаратите за гланц и този за миене.

Употреба на декалцификатора на вода



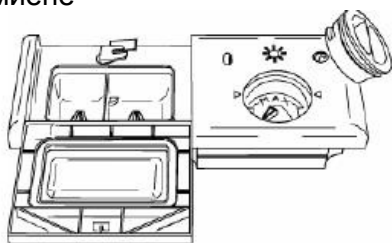
Голямото количество на варови отлагания във водата (твърдост на водата) образува бели петна по изсъхналите съдове и с времето те изгубват блясъка си. Съдомиялната машина разполага с автоматичен декалцификатор, който с употребата на сол за съдомиялни елиминира твърдите съставки във водата. При употреба на твърда вода трябва да заредите сол на всеки 20 цикъла на миене. Резервоарът на декалцификатора побира приблизително 1.7kg сол. Някои модели разполагат с оптичен индикатор за наличие на сол. Издърпайте долната кошница, развийте капака на резервоара и изсипете солта с помощта на фунията.

- Когато използвате за първи път съдомиялната машина освен солта в резервоара трябва да изсипете също така един литър вода.

- При всяко зареждане на сол се уверявайте, че капакът на резервоара е добре затворен. Сместа от вода и препарат за миене не трябва да прониква в резервоара, за да не го повреди. Ако това се случи гаранцията на уреда не е валидна.
- Не използвайте готварска сол, тъй като съдържа неразтворими съставки, които с времето могат да повредят уреда за декалциране.

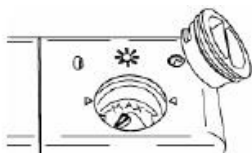
Внимание: В никакъв случай не обърквайте отделението за сол с това за миещ препарат; изсипването на препарат в отделението за сол може да повреди декацификатора.

Употреба на диспенсъра за разпределение на препаратата за блясък и препаратата за миене



Диспенсъра за препаратата за миене и този за блясък се намират във вътрешната част на вратата: отляво се намира диспенсъра, а отдясно отделението за препарат за блясък. Освен при програмата Накисване преди всяко миене отделението за препарат трябва да се зарежда със съответната доза. Препаратът за блясък, който се използва при изплакване трябва да се добавя само според изискванията на уреда.

Препарат за блясък при изплакване



Препаратът за блясък ускорява съхненето на съдовете и предотвратява появата на петна и отлагания от варовик; съдомиялната добавя от продукта автоматично по време на последния цикъл на изплакване.

За да добавите препарат за блясък:

- Отворете вратата.
- Завъртете капачката на отделението на 90 градуса наляво и я издърпайте от мястото ѝ.
- Налейте препарат докато резервоара се напълни. Оптичният индикатор, намиращ се до капака на резервоара трябва да изгасне напълно. Зареждайте препарат всеки път, щом индикаторът светне.
- Поставете капачката и я завийте надясно.
- Избършете с кърпичка евентуални остатъци от препаратата, тъй като ще образуват пяна по време на миенето.

Регулиране на отмерването на препарат за блясък

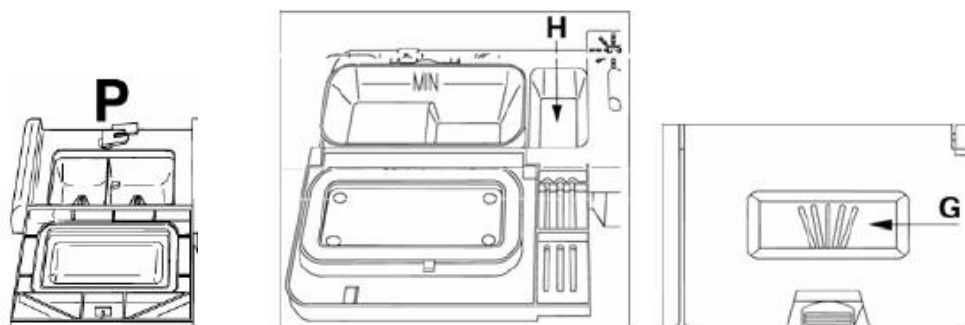
Съдомиялната се доставя с регулиран на средна степен диспенсър за препарат. Можете да регулирате диспенсъра посредством завъртане на показалеца му до достигане на необходимото количество препарат.

- За да регулирате дозата завъртете капачката на отделението на 90 градуса наляво и я издърпайте от мястото ѝ.
- Завъртете след това с помощта на отверка селектора до достигане на желаната позиция.
- Поставете капачката и я завийте надясно.

Увеличете количеството на препарата, когато съдовете остават матови, без блясък и с кръгли петна.

Намалете дозировката на препарата, когато съдовете остават лепкави или имат бели петна на черти.

Как се поставя препарат за миене



За да отворите резервоара за препарат натиснете леко копчето P. Поставете препарата и затворете капачката внимателно. По време на миенето капачката се отваря автоматично.

- При избиране на програма с предварително миене с гореща вода (вижте таблицата с програмите) трябва да поставите допълнително количество препарат за миене в отвора G/H.
- Използвайте единствено препарати, предназначени за съдомиялни машини. Употребата на такива с доброкачество гарантира добри резултати от измиването.
- Съхранявайте препарата за миене на сухо място и добре затворени, за да не се овлажняват и станат на бучки.
- Не използвайте в съдомиялната препарати за миене на ръка, тъй като те образуват много пяна и могат да повредят уреда.
- Използвайте правилното количество препарат – при недостатъчно от него съдовете ще са измити частично, а твърде много от него няма да подобри резултатите от измиването.
- На пазара се предлагат различни препарати – на прах или течни. Те се различават и по химичния си състав – някои съдържат фосфати, други естествени ензими. Препаратите, които съдържат фосфати отстраняват мазнината на температура на миене над 60°C, а тези, които съдържат повече ензими постигат тези резултати и при по-ниска температура – между 40 и 55°C. С оглед опазването на околната среда Ви съветваме да ползвате препарати без фосфати и без хлор.
- Продукти 3в1

За да използвате такива продукти, които съдържат в себе си сол и препарат за блясък обърнете внимание на частта „Описание на бутоните” и се уверете, че машината е настроена на бутон „функция 3в1”.

Ако съдомиялната не разполага с такъв бутон Ви съветваме да използвате традиционни продукти, тъй като в противен случай може да имате проблеми с бели отлагания по съдовете и недобро изсъхване.

Внимание: поставянето на препарат за миене, дори и да е течен, в отделението за препарат за блясък, може да повреди съдомиялната непоправимо!

Преди да използвате уреда за първи път прочетете внимателно следните съвети относно вида на съдовете и начина на поставянето им в съдомиялната.

Преди да поставите съдовете в кошниците:

- Отстранете големите остатъци от храна като кости например, тъй като могат да повредят филтъра и помпата на уреда;
- Накиснете тенджери и тигани, които имат загоряло по дъното, за да могат тези остатъци да се отлепят лесно, след това ги поставете на долната кошница.

При употребата на функцията „миене с ½ зареждане“ (ако е налична) за миене на по-малко количество съдове ще спестите от разхода на вода и електроенергия. В този случай ще трябва да заредите само кошницата, съответстваща на „миене с ½ зареждане“, а втората ще остане празна.

Предварителното изплакване на съдове под течаща вода преди поставянето им в съдомиялната е ненужен разход на вода.

Правилното поддръждане на съдовете осигурява добри резултати от миенето.

Внимание:

- Уверете се, че съдомиялната е добре монтирана, не се движи и че водата се движи свободно по перките по време на миенето.
- Не поставяйте в кошниците твърде малки предмети, тъй като при падане могат да блокират входа на водата или помпата.
- Съдове като чаши за кафе, чай, вода и тенджери винаги се поставят с отвора надолу и изправени, за да може водата да циркулира свободно.
- Не слагайте съдовете един в друг, нито така, че да се застъпват.
- Не поставяйте съдовете така, че да се допират един в друг, тъй като могат да се счупят или да останат мръсни.
- Уверете се, че съдовете Ви са подходящи за употреба в съдомиялна.

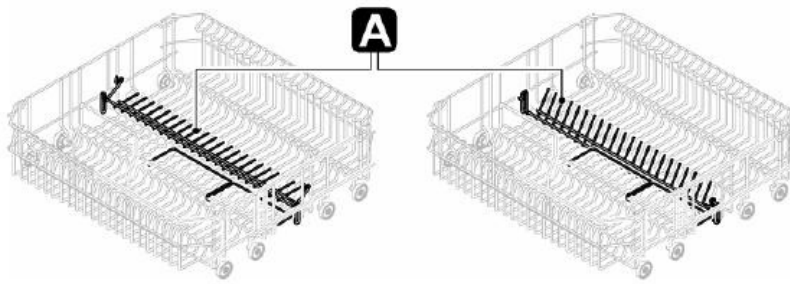
Съдове, които не могат да се мият в съдомиялна машина:

- Дървени съдове – могат да се повредят поради високата температура.
- Ръчно изработени съдове – повреждат се от високата температура и препаратите.
- Пластмасови съдове – ако са устойчиви на висока температура могат да се поставят в горната кошница.
- Съдове от мед, цинк, калай и месинг – стават на петна.
- Алуминиеви съдове – изгубват си цвета.
- Сребърни съдове – стават на петна.
- Стъкло и кристал – по принцип се мият в съдомиялна, но някои видове след определен брой измивания изгубват прозрачността си. Затова е препоръчително при миенето им да се използват по-малко агресивни програми.
- Съдове с декорации – могат да се използват, но при някои от тях цветовете изгубват яркостта си след определен брой измивания.

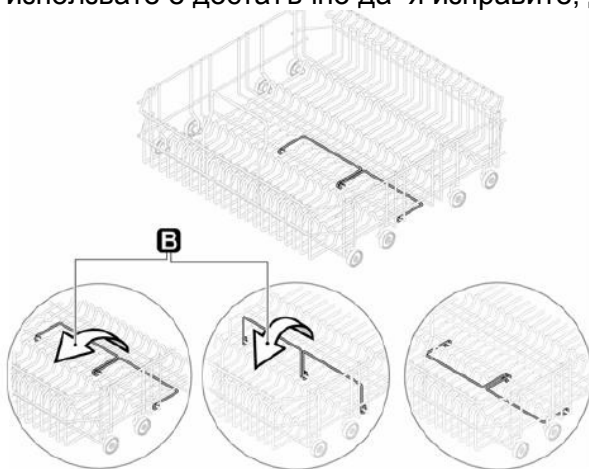
Използване на кошниците

Съдомиялната има капацитет от 14 комплекта, включително и съдовете за сервиране.

Долна кошница

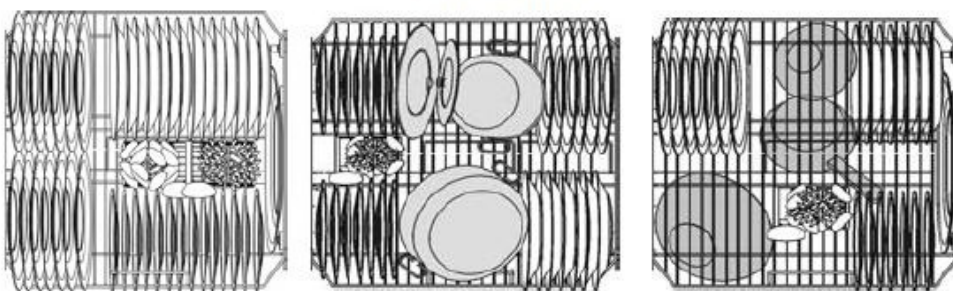


Долната кошница работи под действието на долният вход за впръскване на вода с максимална мощност, затова е предназначена за най-мръсните и трудни за измиване съдове. Позволен са всякакви комбинации и вариации от мръсни съдове като винаги се има предвид, че тенджерите и тиганите трябва да се поставят така, че да могат мръсните повърхности да са достъпни за отворите за водата, които са отдолу. В задната част на кошницата има решетка за поставяне на чинии с големи размери (А). За да я използвате е достатъчно да я изправите, докато блокира.



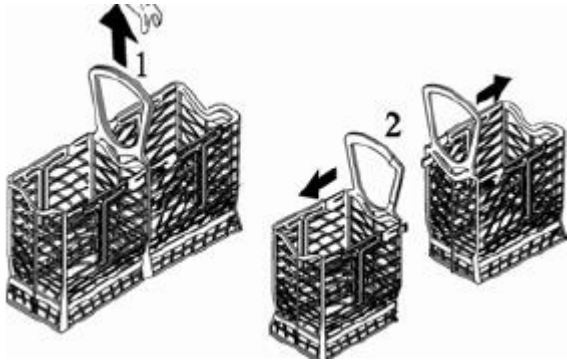
В предната част има една или две (според модела) подпори за малки чинии (В). За да ги използвате е достатъчно да бъдат „завъртени“ към предната част на съдомиялната.

Зареждане на долната кошница



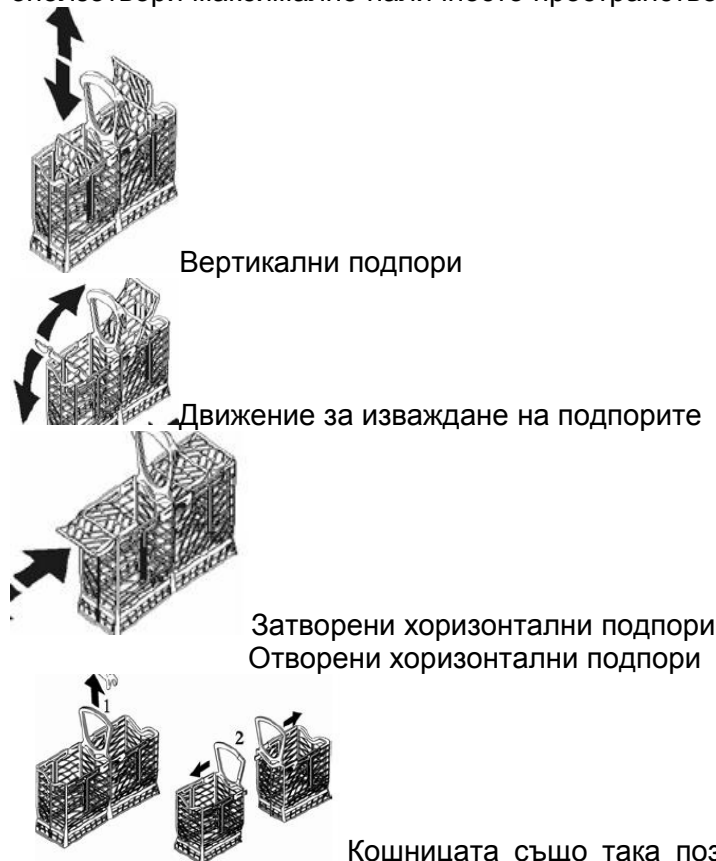
Поставете внимателно във вертикална позиция плитките, дълбоките чинии, тези за десерт и за сервиране. Тенджерите, бурканите и техните капаци трябва да се поставят с отвора надолу. Винаги оставяйте разстояние помежду им.

Кошница за прибори



Приборите трябва да бъдат поставени с дръжките надолу. Дългите прибори – ножове, прибори за сервиране, които могат да възпрепятстват пръскането на вода от отворите отгоре, трябва да се поставят в горната кошница, но така че да не излизат от нея.

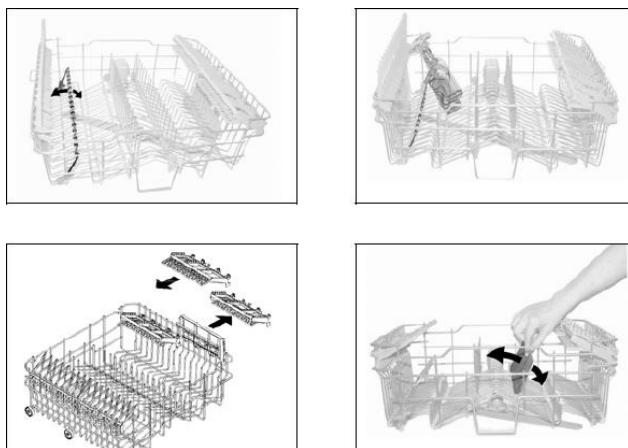
Кошницата разполага с изключителна система от разтегателни плъзгачи се подпори, които позволяват създаването на различни полезни комбинации, с които да се оползотвори максимално наличното пространство.



Кошницата също така позволява да бъде разделена на две части, което се използва особено при функцията „миене с 1/2 зареждане”.

Горна кошница

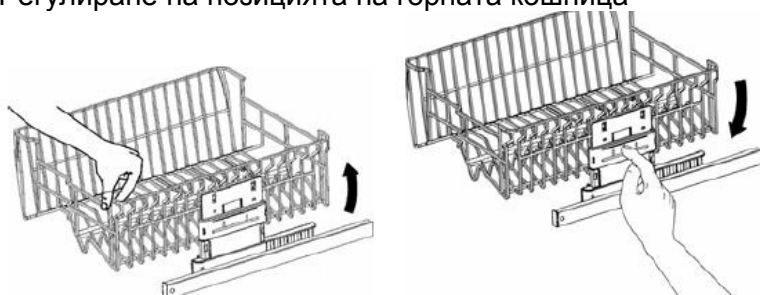
Горната кошница е подходяща за зареждане с малки или средни по големина съдове, например чаши, малки чинийки, чаши за кафе, пластмасови съдове, устойчиви на висока температура. В случай, че използвате горната кошница на по-ниска позиция, можете да я зареждате и с чинии за хранене, стига да не са много мръсни. Горната кошница е снабдена (отляво) с две пластмасови решетки, които могат да се изправят, за да има достатъчно място за високи чаши и купи. Отдясно има две решетки за ножове и големи лъжици, които ако не се ползват могат да останат вертикални.



Зареждане на горната кошница

Поставете чиниите с лице напред, чашите и останалите съдове с дъното надолу. В лявата част на кошницата чашите могат да се поставят на два етажа.

Регулиране на позицията на горната кошница



Тя може да се регулира на две позиции, в зависимост от височината на съдовете в долната кошница.

- Издърпайте кошницата до край и я повдигнете нагоре за дясната страна.
- За да я върнете в първоначалната позиция отново я извадете и натиснете малкия ключ за деблокиране.

Почистване и поддръжка

Преди почистване винаги изключвайте съдомиялната от контакта.

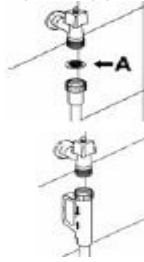
Не използвайте абразивни препарати или киселина

Външните повърхности и вратата на съдомиялната трябва да се почистват периодично с влажна мека кърпа или обикновен препарат за почистване на боядисани повърхности. Периодично – веднъж или два пъти годишно – почиствайте вътрешността на съдомиялната с мека кърпа и малко вода.

Почистване на филтъра при входа на водата

Филтъра при входа на водата А, поставен на края на помпата трябва да бъде почистван периодично. След затваряне на помпата за доставяне на вода развийте края на тръбата за доставка на вода, извадете филтъра А и го почистете деликатно

под течаща вода. Поставете отново филтъра А на мястото му и завийте края на



тръбата.

Почистване на отворите за пръскане на вода

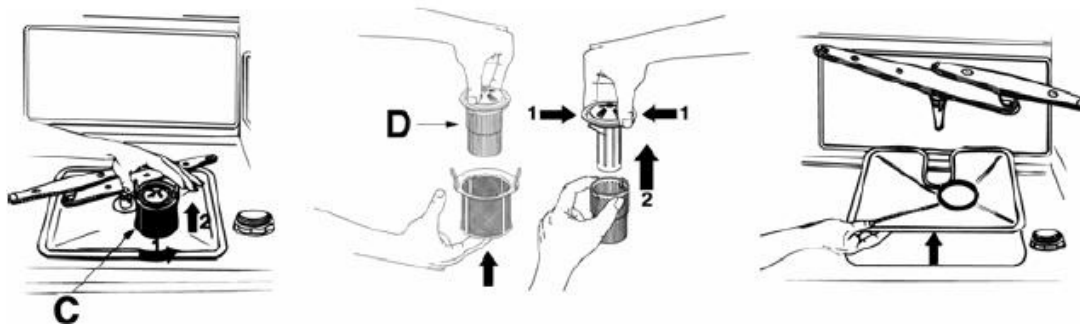
Накрайниците могат да се отстраняват лесно, за да бъдат почиствани периодично, за да се предотврати евентуалното им запушване. Измийте ги под течаща вода и ги върнете внимателно на мястото им като се уверите, че кръговото им движение не среща препятствия.



- За да отстраните накрайника на горния отвор развийте държача R.
- За да развиете накрайника на орбиталния отвор трябва да хванете най-дългата перка и да го вдигнете нагоре. Измийте го под течаща вода и го върнете внимателно на мястото му. След монтирането на перките се уверете, че отворите за вода се въртят безпроблемно. Ако не е така се уверете, че са поставени правилно.

Почистване на филтриращата група

- Проверявайте периодично централния филтър С и ако е необходимо го почиствайте. За да го извадите от мястото му хванете между пръстите си страниците, завъртете наляво и повдигнете нагоре.



- Натиснете надолу централния филтър D, за да го отделите от микрофилтъра.
- Отделете двете части, които съставят пластмасовия филтър като избутате курпуса на филтъра до зоната, означена със стрелките.
- Отстранете централния филтър като го изправите.

Предупреждения и съвети за правилната поддръжка на филтрите:

- Филтрите трябва да се почистват с четка под течаща вода.

- При изваждането им трябва да се уверявате, че по тях няма остатъци от храна, които да попаднат в канализационната тръба и да блокират хидравлични компоненти.
- Изключително важно е филтрите да се поддържат чисти според указанията, тъй като съдомиялната не може да функционира, когато са запушени.
- След почистване връщайте филтрите на местата им много внимателно, за да не повредите помпата.

Ако съдомиялната ще престои дълго време без да бъде употребявана:

- Пуснете програма за изплакване два пъти един след друг.
- Изключете я от електрозахранването.
- Оставете вратата ѝ леко отворена, за да не се образува лоша миризма.
- Напълнете отделението с препарат за блясък.
- Затворете крана за доставка на вода.

При употреба на съдомиялната машина могат да възникнат следните проблеми, които да разрешите с посочените инструкции:

Ако програмата не започва се уверете, че:

- Уредът е включен в контакта;
- Кранът за доставка на вода е отворен;
- Вратата е затворена добре.

Ако съдомиялната е пълна с вода, която задържа се уверете, че:

- Маркучът за оттичане не е прегъната;
- Сифонът за оттичане не е запушен;
- Филтрите на съдомиялната не са запушени.

Ако съдовете не са добре почистени се уверете, че:

- Сте поставили достатъчно количество препарат за измиване;
- Съдовете са разположени правилно;
- Избраната програма е подходяща за вида съдове и степента на замърсяване;
- Всички филтри са чисти и са поставени правилно на мястото им;
- Някой съд не блокира въртенето на перките на отворите за пръскане на вода.

Ако съдовете не са добре изсушени или са мътни се уверете, че:

- Има препарат за блясък в съответното отделение;
- Настройката на отделението е на правилна позиция;
- Използвания препарат за миене е качествен.

Ако по съдовете има петна или черти проверете дали дозата на препарата за блясък не е твърде голяма.